Contents

Matthias Schwartz, Nina Weller, and Heike Winkel
After Memory: Introduction — 1

bellu&bellu
Growing in the Cracks: On Ecologies of the Margins — 21

I Imaginary Adoptions: Family Histories and Personal Legacies

Stephenie Young
Bodies of Evidence: Memory, the Forensic Imagination and Family Histories about former Yugoslavia — 35

Kris Van Heuckelom
Transnational Aspects of Postmemory in Third-Generation Fiction: The ‘Contrapuntal’ Cases of Piotr Paziński and Erwin Mortier — 61

Dana Mihăilescu
Ghost-Writing World War II Memories: Romanian Holocaust Survivors’ Life Stories in Post-Cold War Western Societies — 83

Ernst van Alphen
Legacies of Stalinism and the Gulag: Manifestations of Trauma and Post Memory — 111

II Revisionist Appropriations: National Belongings and Collective Identities

Roman Dubasevych
Is the Past a Secret Language? The Jewish Other and the Holocaust in Iurii Vynnychuk’s Novel Tango of Death — 135

Maria Galina
Post-Imperial Resentments: Alternative Histories of World War II in Popular Post-Soviet Speculative Fiction — 171
Davor Beganović
Chetniks and Partisans: Conflicting Narratives in Contemporary Serbian Literature — 197

Joanna Niżyńska
Delectatio Morosa: Reflections on Affective Compensation, Conflation, and Fantasy in Polish Memory Culture — 219

III Fictional Interventions: Alternate Narratives and Subverted Mythologies

Aleksandra Ubertowska
‘Spectral Stories’: Fictional Re-Inventions of the Holocaust in Contemporary Polish Literature — 251

Brigitte Obermayr
Counterfactuals and (Counter)memory: Im/possible Modes of ‘Undoing’ the Great Patriotic War — 265

Stephan Krause
The ‘Gift of Memory’ and the ‘Gift of Oblivion’: Holocaust and World War II in Contemporary Hungarian Literature — 277

Nina Weller
De-Mythologising History: On the Fictional and Phantasmatic Dismantling of the Leningrad Blockade Narrative — 303

IV Imaginative Reconfigurations: Average Heroes and Ambivalent Subjectivities

Heike Winkel
Digging up Skulls, Fighting with Words: On Radka Denemarková’s Novel Money from Hitler — 337

Tiina Kirss and Rutt Hinrikus
Layers of the Crypt: Baltic Women’s Postmemory of World War II in Life Stories and Fiction — 361
Madlene Hagemann and Gernot Howanitz
Bridging the Gaps: The Poetics of Postmemory in the Czech Graphic Novel *Alois Nebel* —— 409

Matthias Schwartz
Obsessed with the Past: On the Topicality of the Historical Novel in Eastern Europe Today —— 429

**Appendix**

Acknowledgments —— 457

Notes on Contributors —— 459

Index —— 465